NOTICE D'UTILISATION

FLY in BOX®

20 / 40 / 60

DESINSECTISEURS. FLYinBOX

Les désinsectiseurs constituent la meilleure solution de destruction et de contrôle des insectes volants. La neutralisation des insectes se fait par électrocution. Il peut être suspendu au plafond, accroché au mur ou tout simplement posé sur une surface plane.
Les instructions données ci-après vous expliquent comment utiliser ce désinsectiseur avec une efficacité maximum.

AVERTISSEMENT
L'appareil ne doit pas être utilisé dans des emplacements où la présence de vapeur inflammables ou de poussières explosives est probable. Il doit être utilisé à l'intérieur et ne convient pas à une utilisation dans une grange, une écurie et dans d'autres lieux similaires.

INSTALLATION
Il est nécessaire de remplir certaines conditions d'installation pour vous assurer un contrôle efficace des insectes volants dans vos locaux :

1. Il doit être correctement positionné à minimum 2m du sol.
2. Le modèle doit être adapté à la surface à protéger.
3. Il doit fonctionner 24h/24.
4. Les lampes doivent être changées tous les 12 mois au minimum.

ALIMENTATION
Les désinsectiseurs FLYinBOX fonctionnent en 230 V – 50 Hz et doivent impérativement être raccordés à une prise électrique reliée à la terre.

Danger : ce produit est soumis à une tension élevée.

Les désinsectiseurs FLYinBOX sont équipés de verrouillages de sécurité au niveau des grilles mobiles afin de protéger l'utilisateur ou le personnel de maintenance contre d'éventuelles électrocutions qui pourraient avoir lieu lors de l'ouverture de ces grilles.

IMPORTANT
L'appareil doit être maintenu hors de portée des enfants. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne peut être effectué que par des adultes.
Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants ou par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissances. Cet appareil ne peut être utilisé que par des adultes ayant eu les instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et pour qui les risques encourus ont été appréhendés.

EMPLACEMENT
Il convient de fixer le désinsectiseur FLYinBOX au moins à 2 mètres du sol, de préférence dans l'endroit le plus sombre de la surface à protéger, loin des fenêtres et de l'éclairage, donc en évitant la lumière naturelle et l'exposition au soleil. Dans de grands espaces ouverts, l'appareil doit être installé en position centrale.

Le montage mural se fera, à minimum 2m du sol, à l'aide d'équipements adaptés (chevilles, vis,…) au poids de l'appareil. L'appareil devra être fixé au mur au niveau des encoches prévues à cet effet sur les flancs en plastique.
Le montage suspendu se fera, à minimum 2m du sol, à l'aide d'équipements adaptés (crochets+chaînettes) au poids de l'appareil. La chaînette sera fixée au niveau des pattes prévues à cet effet sur le haut de l'appareil.
Le montage posé se fera, à minimum 2m du sol, sur un support stable et assurant qu'aucune chute de l'appareil n'est probable

Les applications varient selon leur emplacement. Si vous avez des questions au sujet de l'emplacement, contactez votre fournisseur.

GARANTIE
Le désinsectiseur FLYinBOX est garanti 5 ans dans les conditions normales d'utilisation (à l'exclusion des lampes).

CE

INFORMATIONS STRICTEMENT RESERVEES
AUX SERVICES DE MAINTENANCE

Notice d'entretien

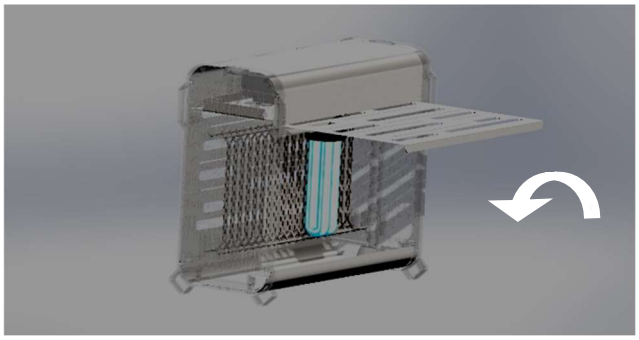
Avant d'effectuer toute forme d'entretien, assurez-vous que l'appareil est **déconnecté du réseau électrique.**
Le nettoyage de l'appareils (vidange du fond) devra être effectué au minimum une fois par an et le remplacement des lampes devra être effectué au moins à la même fréquence.

Vidange du fond de l'appareil



- S'assurer que l'appareil est déconnecté du réseau électrique.
- Ouvrir la trappe située sur le bas d'un flanc en plastique.
- Basculer l'appareil de manière à vider son contenu par la trappe.
- Refermer la trappe de vidange.

Remplacement des lampes



- Avant tout s'assurer que l'appareil a été au préalable vidé.
- Libérer la grille mobile en appliquant une légère traction.
- Dévisser les lampes basse consommation et les sortir de l'appareil.
- Suivre simplement la procédure ci-dessus pour mettre les nouvelles lampes.

- **Remplacement du cordon d'alimentation**

- Si le cordon est endommagé, il doit être remplacé par son fabricant ou une personne compétente afin d'éviter tout risque.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES FLYinBOX

Modèle	FLYinBox 20	FLYinBOX 40	FLYinBOX 60
Code	Fx20i	Fx40i	FX60i
Puissance	1x20 W (E14)	2x20 W (E14)	3x20W(E14)
Surface d'application	50 m²	120 m²	240 m²
Consommation	25 W maxi	50 W maxi	60 W maxi
Tension grille électrocution	3000 V	3000 V	3000 V
Alimentation	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz
Poids	3 kg	3.6 kg	
Dimensions	26,5x26x12,5 cm	33x26x12,5 cm	51x30x16cm
Indice de protection	IP20	IP20	IP 20

INSTRUCTIONS FOR USE

FLYinBOX®

20 / 40 / 60

FLYinBOX FLYKILLERS

Flykillers are the best solution for destroying and controlling flying insects. The insects are neutralized by means of electrocution. The flykiller can be suspended from the ceiling, attached to a wall or quite simply laid on a flat surface.
The instructions below explain how to use this flykiller for maximum effectiveness.

WARNING
The device should not be used in locations where the presence of flammable vapors or explosive dust is likely. They should be used indoors and are not suitable for use in a barn, stables or other similar places.

INSTALLATION
Certain installation conditions must be met to ensure an effective control of flying insects in your premises:
1. It must be correctly positioned at minimum 2m from the ground.
2. The model must be suited to the area to be protected.
3. It must function for 24 hours a day.
4. The bulbs must be changed every 12 months.

POWER SUPPLY
The FLYinBOX flykillers function in 230 V – 50 Hz and must imperatively be connected to an electric socket that is earthed.

Danger: this product is under high tension.

The FLYinBOX flykillers are equipped with safety locks at the level of the removable grids in order to protect the user or maintenance personnel from possible electrocution when opening the grids.

PLACEMENT
It is advisable to attach the FLYinBOX flykiller at least 2 metres from the ground, preferably in the darkest part of the area to be protected, far from windows and lighting, thereby avoiding natural light and exposure to sunlight. In large open spaces, the appliance should be installed in a central position.
The wall-mounting, at minimum 2m from the ground, is done with the aid of fixtures (plugs, screws, etc.) adapted to the weight of the appliance. The appliance must be attached to the wall at the level of the notches provided for the purpose on the plastic sides.
The suspended installing, at minimum 2m from the ground, is done with the aid of fixtures (small chains) adapted to the weight of the appliance. The small chain must be attached at the level of the flaps provided for the purpose on the top of the appliance.
The placed installing, at minimum 2m from the ground, must be done on a stable surface that avoid any risk of falling of the device.

The applications vary depending on their location. If you have any questions about the placement, contact your supplier.

WARRANTY
The FLYinBOX flykiller comes with a 5 year warranty under normal conditions of use (not including the bulbs).

IMPORTANT
Keep the device out of the reach of children. Children must not play with the unit. Cleaning and maintenance by the user may only be carried out by adults.
This appliance must not be used by children or by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lacking experience or knowledge. This device may only be used by adults who have been instructed in its safe use and who understand the risks involved.

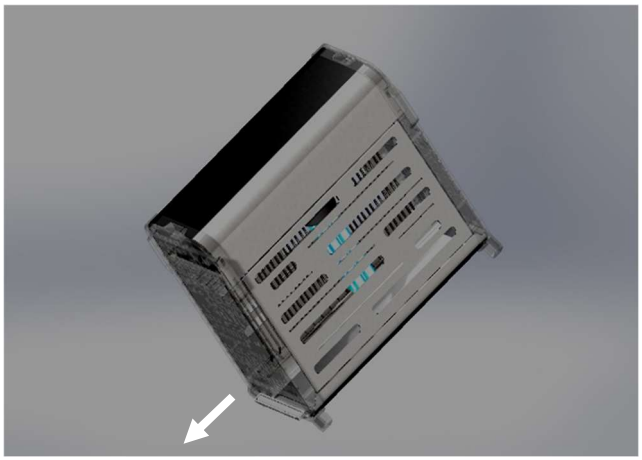
CE

INFORMATION STRICTLY RESERVED
FOR MAINTENANCE PERSONNEL

CLEANING INSTRUCTIONS

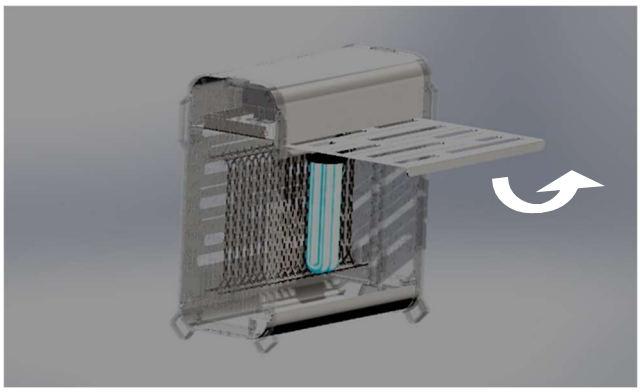
Before doing any cleaning, make sure that the appliance is **disconnected from the power supply.** The devices cleaning (draining of the bottom) must be done at least once a year and the lamps replacement must be done at least at the same frequency.

Draining from the bottom of the appliance



- Make sure that the appliance is disconnected from the power supply.
- Open the hatch located at the bottom of one plastic side.
- Turn over the appliance in order to empty the contents through the hatch.
- Close the draining hatch again.

REPLACING THE BULBS



- First of all make sure that the appliance has been emptied beforehand.
- Release the removable grid by pressing lightly.
- Unscrew the low-energy bulbs and remove them from the appliance.
- Simply follow the above procedure to put in the new bulbs.

REPLACING THE POWER CORD

- If the cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or a competent person to avoid any risk.

FLYinBOX TECHNICAL CHARACTERISTICS

Model	FLYinBox 20	FLYinBOX 40	FLYinBOX 60
Code	Fx20i	Fx40i	Fx60i
Wattage	1x20 W (E14)	2x20 W (E14)	3x20 W (E14)
Area of application	50 m²	120 m²	240 m²
Consumption	25W max.	50W max.	60W max.
Voltage electrocution grid	3000 V	3000 V	3000 V
Power supply	230V / 50 Hz	230V / 50 Hz	230V / 50 Hz
Weight	3 kg	3.6 kg	4.2 kg
Dimensions	26.5x26x12.5 cm	33x26x12.5 cm	51x30x16 cm
Protection class	IP20	IP20	IP20

CE

FLYinBOX® 20 / 40 / 60

MANUAL DE INSTRUCCIONES

DESINSECTADORES FLYinBOX

Los desinsectadores son la mejor opción para exterminar o controlar insectos voladores. Los insectos quedan neutralizados por electrocución. Este aparato se puede colgar del techo, se puede colgar en una pared o simplemente se puede colocar encima de una superficie plana.
Estas instrucciones explican cómo hay que utilizar este desinsectador de la forma más eficaz.

ADVERTENCIA



Los desinsectadores se deben utilizar únicamente en superficies libres de polvo y en ausencia de mezclas de vapor explosivas. Se deben utilizar en el interior y no son adecuados para graneros, cuadras y lugares similares.
Peligro: este producto funciona con alta tensión.

IMPORTANTE

El aparato debe mantenerse fuera del alcance de los niños. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario solo pueden ser realizados por adultos. Este aparato no debe ser utilizado por niños ni por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia o conocimientos. Este aparato solo puede ser utilizado por adultos que hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del mismo y que comprendan los riesgos
que conlleva.

INSTALACIÓN

Es necesario reunir algunas condiciones de instalación para garantizar un control eficaz de insectos voladores en sus instalaciones:

5. Debe estar correctamente colocado.
6. El modelo debe estar adaptado a la superficie que se desea proteger.
7. Debe estar en funcionamiento las 24 horas del día.
8. Hay que cambiar las lámparas cada 12 meses.

UBICACIÓN

El insecticida FLYinBOX debe fijarse al menos a 2 metros del suelo, preferiblemente en el lugar más oscuro de la superficie que se desea proteger, lejos de ventanas y fuentes de iluminación, evitando así la luz natural y la exposición al sol. En espacios abiertos grandes, el aparato debe instalarse en una posición central.

El montaje en la pared se realizará, como mínimo, a 2 m del suelo, utilizando equipos adecuados (tacos, tornillos, etc.) para el peso del aparato. El aparato deberá fijarse a la pared en las muescas previstas para ello en los laterales de plástico.
El montaje suspendido se realizará a una altura mínima de 2 m del suelo, utilizando equipos adecuados (ganchos + cadenas) para el peso del aparato. La cadena se fijará a las patas previstas para ello en la parte superior del aparato.
El montaje en superficie se realizará a una altura mínima de 2 m del suelo, sobre un soporte estable y asegurándose de que no haya posibilidad de que el aparato se caiga

Las aplicaciones varían según su ubicación. Si tiene alguna pregunta sobre la ubicación, póngase en contacto con su proveedor.

ALIMENTACIÓN

Los desinsectadores FLYinBOX funcionan con 230 V - 50 Hz y tienen que conectarse obligatoriamente a un enchufe con toma de tierra.

Los desinsectadores FLYinBOX están dotados con un sistema de bloqueo de seguridad en las rejillas móviles para proteger al usuario o al personal de mantenimiento de las posibles electrocuciones que podrían producirse a la hora de abrir dichas rejillas.

GARANTÍA

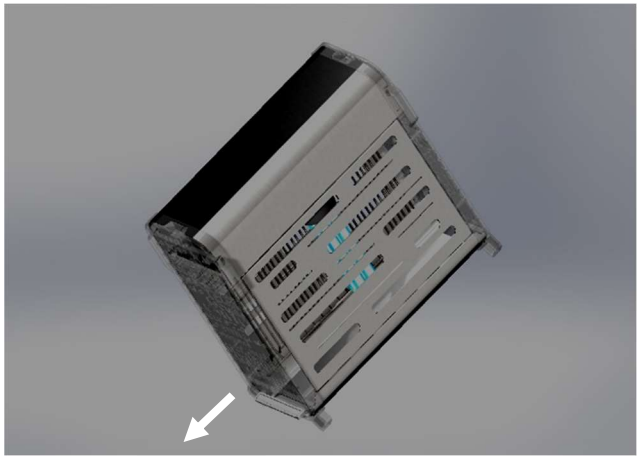
El desinsectador FLYinBOX tiene una garantía de 5 años en condiciones normales de uso (con excepción de las lámparas).

INFORMACIÓN ESTRICTAMENTE DESTINADA A LOS SERVICIOS DE MANTENIMIENTO

Instrucciones de mantenimiento

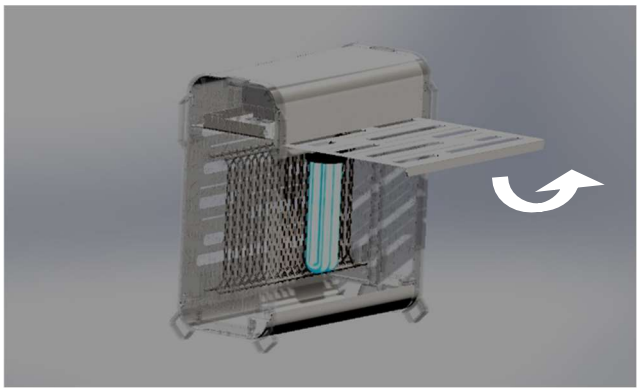
Antes de llevar a cabo cualquier operación de mantenimiento, compruebe que el aparato está **desenchufado de la red eléctrica.**

Vaciado del fondo del aparato



- Comprobar que el aparato está desenchufado de la red eléctrica.
- Abrir la tapa situada en la parte inferior de uno de los lados de plástico.
- Bascular el aparato de forma que su contenido se vacíe por la trampilla.
- Volver a cerrar la trampilla de vaciado.

Sustitución de lámparas



- Antes de nada, comprobar que el aparato esté vacío.
- Soltar la rejilla móvil aplicando una ligera tracción.
- Desatornillar las lámparas de bajo consumo y sacarlas del aparato.
- Seguir el procedimiento indicado anteriormente para colocar las lámparas nuevas.

Sustitución del cable de alimentación

- Si el cable está dañado, deberá cambiarlo el fabricante o una persona competente, para evitar posibles riesgos.

Modelo	FLYinBox 20	FLYinBOX 40	FLYinBox 60
Código	Fx20i	Fx40i	Fx60i
Potencia	1 x 20 W (E14)	2 x 20W (E14)	3 x 20W (E14)
Superficie de aplicación	50 m²	120 m²	240 m²
Consumo	25 W máx.	50W máx.	60W máx.
Tensión rejilla electrocución	3000 V	3000 V	3000 V
Alimentación	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz
Peso	3 Kg	3,6Kg	4.2Kg
Dimensiones	26,5x26x12,5 cm	33x26x12,5 cm	51x30x16 cm
Índice de protección	IP20	IP20	IP20

CE